



DOHODA O UKONČENÍ SMLOUVY A ÚČASTNICKÁ SMLOUVA (PŘEVOD TELEFONNÍHO ČÍSLA)

Zákaznické centrum
800 73 73 73
www.t-mobile.cz/kontakt

RÁMCOVÁ SMLOUVA
PŮVODNÍ x
NOVÁ

Zákaznické centrum - Business
800 73 73 33.
www.t-mobile.cz

ÚČASTNICKÁ SMLOUVA
TELEFONNÍ ČÍSLO

OPERÁTOR	T-Mobile Czech Republic a.s. Tomčikova 2144/1, 148 00 Praha 4 IČ 649 49 661, DIČ [REDACTED] Zapsaný do OR u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 3767	Kód prodejního místa Prodejce, kód Adresa prodejního místa Kontaktní osoba Tel. kontakt E-mail	
ÚČASTNÍK	Obchodní firma Jméno, příjmení, titul ¹⁾ IČ Datum narození	Knihovna Třinec, p. o. [REDACTED] 00846678 29. 10. 1973	Zastoupený Jméno, příjmení, titul ¹⁾ Datum narození Doklad - číslo - platnost
ZÁJEMCE	Údaje o fyzické osobě - podnikateli/Právníké osobě	Zástupce	
	Obchodní firma Jméno, příjmení, titul ¹⁾ Ulice Město PSČ Datum narození IČ DIČ Povinný subjekt pro registr smluv ²⁾ Ano <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>	Městské kino Kosmos Třinec p. o. [REDACTED] Dukovska Třinec 739 61 [REDACTED] 00601187 [REDACTED]	Jméno, příjmení, titul ¹⁾ Ulice PSČ, Město Datum narození Doklad - číslo - platnost

DOHODA O UKONČENÍ ÚČASTNICKÉ SMLOUVY Operátor a Účastník se dohodli, že Účastnická smlouva uvedená v „Seznamu Účastnických smluv“ skončí před uplynutím sjednané doby jejího trvání, a to kde dni, kdy bude aktivováno telefonní číslo Závjemce k Účastnické smlouvě sjednané mezi Operátorem a Závjemcem na tomto formuláři. Účastník je povinen uhradit finanční vypořádání za toto předčasně ukončení smluv ve výši, kterou si Operátor a Účastník sjednal v Původní Účastnické smlouvě. Operátor a Účastník se dohodli, že k ukončení Původní Účastnické smlouvy dojde nejpozději do 30 dnů od data uzavření této Dohody. O konkrétním datu ukončení původní Účastnické smlouvy Operátor Účastníka informuje prostřednictvím SMS zprávy.

Účastník se zavazuje zaplatit řádně a včas dle vystaveného Vyúčtování úhradu za předčasně ukončení Účastnické smlouvy v souladu s čl. 8.3

Všeobecných podmínek, a to ve výši úhrady nákladů spojených s telekomunikačním koncovým zařízením, které bylo Účastníkovi poskytnuto za zvýhodněných podmínek a současně úhradu ve výši součtu měsíčních paušálů zbyvajících do konce sjednané doby jejího trvání (rozhodující je přitom základní cena měsíčního paušálu s DPH naposledy vyúčtovaného ve Vyúčtování, která je uvedena v Ceníku), nebo součtu minimálního sjednaného měsíčního plnění zbyvajících do konce sjednané doby trvání Smlouvy

Operátor a Účastník se současně dohodli, že po ukončení Původní Účastnické smlouvy nebude telefonní číslo uvedené v „Seznamu Účastnických smluv“ převedeno v souladu s čl. 2.6.4. Všeobecných podmínek na předplacenou službu Twist s tarifem Twist Našim*.

Příloha č.1

Seznam Účastnických smluv

V případě většího množství SIM karet vyplňte tento formulář opakovaně. Při vyplňování tabulky se řiďte doklady uvedenými dále.

Strana 6

4	Pořadové číslo	
5	Telefonní číslo ¹⁾ *	
6	Tarif ²⁾ *	
7	Roamingový tarif ³⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
8	EU regulace ⁴⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
9	Datové roam. zvýhodnění ⁵⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
10	Data roaming limit ⁶⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
11	GPRS/EDGE/3G ⁷⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
12	Datové tarifní zvýhodnění ⁸⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
13	Podrobný výpis služeb ⁹⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
14	Blokovat Mez. hovory ¹⁰⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
15	Multimediální zprávy (MMS) ¹¹⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
16	Souhlas s audiotex a Premium SMS ¹²⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
	Souhlas s DMS a SMS platbou ¹³⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
	Souhlas s m-platbou ¹⁴⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
	Downloads ¹⁵⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
	Typ Záznamové služby ¹⁶⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
	Zařadit číslo do PS ¹⁷⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
	Heslo pro blokování (Hty/masové číslo) ¹⁸⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
	Sdílet heslo pro blokování koncovému uživateli ¹⁹⁾	<input checked="" type="checkbox"/>
	Notifikační metoda koncového uživatele ²⁰⁾	
	Komunikační jazyk notifikace ²¹⁾	
	Fakturační skupina ²²⁾ *	
	Podrobnosti k Fakturační skupině ²³⁾ *	
	Typ Vyúčtování služeb ²⁴⁾	
	Typ podrobného výpisu služeb ²⁵⁾	
	Číslo bank. účtu (úhrada inkasem z EU)	
	Způsob úhrady ²⁶⁾	
	Termín převodu SIM karty ²⁷⁾	
	Poznámka ²⁸⁾	

Poznámka:

ÚČASTNICKÁ SMLOUVA – SMLUVNÍ UJEDNÁNÍ

Operator a Závěmce tímto uzavírají novou Účastnickou smlouvu, na základě které bude Operátor Závěmci poskytovat Základní a doplňkové Služby elektronických komunikací a související služby (dále souhrnně jen „Služby“) v rozsahu, který si smluvní strany sjednají, a Závěmce se zavazuje za tyto Služby platit řádně a včas sjednanou cenu.

Doba trvání Účastnických smluv se řídí příslušným ustanovením Rámcové smlouvy specifikované v záhlaví tohoto formuláře. Rámcová smlouva stanoví, jestli je Účastnická smlouva uzavřena na dobu určitou dle platnosti Rámcové smlouvy anebo Rámcová smlouva odkazuje na autonomní Účastnických smluv při sjednávání jejich doby trvání (v takovém případě název tarifu s označením „bez závazku“ znamená dobu trvání vzniklé Účastnické smlouvy na dobu neurčitou, ostatní tarify jsou uzavírané na 24 měsíců).

Sjednaná doba trvání Účastnické smlouvy začíná běžet dnem aktivace sjednané Služby. Pokud v Rámcové smlouvě, resp. v Účastnické smlouvě není uvedeno jinak, přechází Účastnická smlouva po uplynutí doby určité v ni sjednané do režimu doby neurčité.

Obsah Účastnické smlouvy a nedílnou součástí Účastnické smlouvy tvoří tyto dokumenty (dále jen „Dokumenty“):

- podmínky zachycené v tomto formuláři, včetně podmínek sjednaných v části formuláře Seznam Účastnických smluv,
- platné Všeobecné podmínky společnosti T-Mobile Czech Republic a.s. (také jen „Všeobecné podmínky“),
- platné Podmínky zpracování osobních, identifikačních, provozních a lokalizačních údajů,
- platný Ceník služeb,
- další podmínky:
 - Podmínky zvoleného tarifu a dalších zvolených Služeb,
 - Podmínky přenesení čísla,
 - Obchodní podmínky T-Mobile služby m-platba,
 - Obchodní podmínky Platebních služeb T-Mobile
 - Pravidla pro prodej zařízení na splátky

Přednost Dokumentů se řídí čl. 2.2 Všeobecných podmínek, nikoliv pořadím uvedeným výše. Veškeré podmínky jsou k dispozici na www.t-mobile.cz/novzakaznik.

Závěmce je povinen uhradit vyúčtované smluvní pokuty a finanční vypořádání řádně a včas ve lhůtě splatnosti uvedené na Vyúčtování.

Závěmce s Operátorem se dohodl, že splatnost pro Vyúčtování sjednaná v této Smlouvě platí i pro Vyúčtování Služeb poskytnutých Závěmci dle ostatních Účastnických smluv, jsou-li tyto Služby účtovány Závěmci v jednom Vyúčtování společně se Službami poskytnutými na základě této Smlouvy.

SOUHLASE ZPRACOVÁNÍM OSOBNÍCH UDAJŮ/PŘÍMÝ MARKETING

Přímý marketing (oprávněný zájem)
T-Mobile je oprávněn,

- V případě účastníka, který je fyzickou osobou, na základě oprávněného zájmu, zpracovávat Údaje, s výjimkou metadat elektronických komunikací pro účely přímého marketingu, tj. zaslání marketingových sdělení o produktech a službách T-Mobile elektronickou poštou.
- v případě účastníka, který je právnickou osobou, zasílat obchodní sdělení svým zákazníkům a každý zákazník má právo vznést proti tomuto námitku.

a to prostřednictvím následujících kanálů:

- ³⁾ SMS/MMS/smart message
- ³⁾ E-MAIL
- ³⁾ HLASOVÉ VOLÁNÍ

ZASÍLÁNÍ Souhlas se zpracováním osobních údajů – zájemce fyzická osoba
OBCHODNÍCH ³⁾ Souhlasím s tím, aby T-Mobile zpracovával mé osobní údaje,

SDĚLENÍ tj. údaje poskytnuté při uzavření smlouvy nebo v průběhu jejího trvání, údaje o využívaných službách a údaje vznikající v souvislosti s poskytovanými službami, provozní a lokalizační údaje (metadata elektronických komunikací) a údaje o interakci s T-Mobile (dále jen „Údaje“), a to pro marketingové a obchodní účely, kterými se rozumí příprava a cílení nabídek (včetně profilování) a zaslání marketingových sdělení T-Mobile elektronickými prostředky, včetně volání a účasti na průzkumech trhu, vypracování anonymizovaných a/nebo agregovaných sociodemografických a socioložických analýz.

³⁾ Souhlasím se zasláním marketingových sdělení o produktech a službách třetích stran ze strany T-Mobile elektronickými prostředky a se zpracováním Údajů uvedených výše pro tento účel.

Souhlas se zasláním marketingových nabídek od třetích stran společnosti T-Mobile – zájemce právnická osoba

³⁾ Zájemce uděluje souhlas se zasláním marketingových sdělení o produktech a službách třetích stran ze strany T-Mobile elektronickými prostředky.

Poučení: Můžete kdykoli požádat o ukončení zpracování Údajů pro výše uvedené účely (vyslovit námitku proti zpracování na základě oprávněného zájmu nebo odvolat souhlas). **Těto žádosti T-Mobile bez zbytečného odkladu vyhoví. Více informací o zpracování Vašich údajů a Vašich právech naleznete v Zásadách zpracování osobních údajů na www.t-mobile.cz v sekci Ochrana soukromí. Svá oprávnění můžete vykonávat a udělené souhlasy jednoduše měnit v Můj T-Mobile.**

U zájemce právnické osoby může souhlas se zpracováním osobních údajů, provozních a lokalizačních údajů (metadata elektronických komunikací) může udělit pouze fyzická osoba (uživatel služeb) a takové souhlasy nejsou součástí této smlouvy. Zájemce může kdykoliv odvolat svůj souhlas/vznést námitku, čemuž T-Mobile bez zbytečného odkladu vyhoví. Oprávnění/souhlasy může Zájemce i uživatel služeb kdykoliv měnit v Můj T-Mobile nebo na Zákaznickém centru.

Více informací o zpracování Vašich údajů a Vašich právech naleznete v Zásadách zpracování osobních údajů na www.t-mobile.cz v sekci Ochrana soukromí.

ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ Operátor a Zájemce se dohodli, že se uvedené Účastnické smlouvy v Příloze č. 1 Seznam Účastnických smluv posuzuje samostatně. Tyto Zájemce a Operátor se dohodli, že informace o uzavření a změnách Účastnické smlouvy bude Operátor Zájemci zasílat do schránky T-Box umístěné na zákaznickém účtu Zájemce na portálu Můj T-Mobile (dále jen „schránka T-Box“). Do doby aktivace zákaznického účtu na portálu Můj T-Mobile nalezne Zájemce informace o Účastnické smlouvě v dočasném T-Boxu na stránkách www.t-mobile.cz/t-box a to po zadání čísla Zákaznické smlouvy (je uvedeno v záhlaví tohoto formuláře), čísla osobního dokladu Zájemce uvedeného na této Účastnické smlouvě a země vydání tohoto dokladu. Potvrzení zaslání do schránky T-Box nemá charakter potvrzujícího obchodního dopisu. Operátor rovněž nebude přihlížet k potvrzení o uzavření Účastnické smlouvy zaslání

Zájemcem/Účastníkem a takové potvrzení tak nebude mít vliv na obsah této Účastnické smlouvy.

Pokud tato Účastnická smlouva podléhá povinnosti uveřejnit ji v registru smluv, tak v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, smluvní strany v rámci takového uveřejnění začerní veškeré osobní údaje a obchodní tajemství v této Účastnické smlouvě obsažené.

Zájemce prohlašuje, že měl možnost se zeptat Operátora na vše, co mu v této Smlouvě vě. Dokumentů nebylo jasné či srozumitelné, že jeho otázky byly Operátorem zodpovězeny a po doplňujícím vysvětlení jsou mu již všechna ustanovení zřejmá a srozumitelná.

PODPISY Dne 10.02.2020

- 1) Vyplňte údaje o fyzické osobě, fyzické osobě – podnikateli, zodpovědné osobě nebo statutárním orgánu právnické osoby.
- 2) Označte „Ano“ v případě, že podmiňuje-li zákon č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, nabytí účinnosti Účastnické smlouvy jejím uveřejněním v registru smluv. V opačném případě označte „Ne“.
- 3) Platí v případě, že je kolonka označena křížkem.